

中华人民共和国国家认证认可监督管理局



Certification and Accreditation Administration of
the People's Republic of China

《进口食品境外生产企业注册 管理规定》简介

Regulations on Registration Administration of
overseas manufacturers of imported food

注册管理部 王刚
2012年4月



实施的必要性

The necessity of implementation

- 依据法律履行职责
- perform duties based on laws
- 进口食品飞速增加
- incessantly coming of imported food



实施范围

The scope of implementation

- 实施范围遵守上位法
- The scope sticks to the upper law
- 目录制度逐步推进
- The catalogue will be pushed gradually



实施时间与基本原则

The implementation time and the basic principle

- 发布日期2012年3月，施行保留1年左右过渡期。
- published on March 2012 and one year of transitional period will be provided
- 实施进口注册，贸易影响最小化为基本原则
- maintain minimizing the impact on trade as the basic principle



符合WTO-SPS适度原则

consistent with the adequacy principle of the WTO-SPS

- 中外主管部门交换信息模式，考虑了出口国已建立的制度。除非出口国未建立相应制度，否则不会导致出口国额外负担。
- Information exchange system between domestic and foreign competent authorities based on existing control system in exporting country. No more additional administrative burdens unless the exporting country did not have control system.



实施方式

The implementation mode

- 现场检查基于风险评估等许多因素，重点是出口国企业管理制度的有效性，符合国际食品法典委员会相关指南原则（CAC/GL 26-1997）。
- Inspection based on many factors such as risk assessment. The emphases on the inspection is the effectiveness of the control system of manufacturers in the exporting country, comply with the relevant guidelines of the Codex Alimentarius Commission (CAC/GL 26-1997)



注册申请提交及信息内容 Submission of and the contents of the registration application

- 注册申请信息应由出口国当局提供给中国国家认监委。
- The information for registration application should be provided to CNCA by the CA of the exporting country.
- 考虑到不同产品的风险管理要求，将视需要，只要求提供针对性申请信息，且不会针对商业机密并被严格保密。
- Considering the risk management requirements for different products, the required data will be provided based on the actual need. All submitted information will not point to the commercial secrets and be protected strictly.



注册有效期 The validity period of registration

- 进口注册有效期4年，源于中国《食品安全法实施条例》第三十九条规定。实施过程中，注册是连续性工作过程。
- 4 years of the valid period for import registration is based on the Article 39 of *The Implementation Regulations of the Food Safety Law*. Actually, CNCA carry out the registration as a continuous working process.



境外企业注册编号的标注 The labeling of registration number of overseas manufacturers

- 对境外企业注册编号的标注做出明确要求。欧方现行分配其企业的注册编号可被接受，用以作为识别欧方企业的手段。
- The regulation required for labeling of registration numbers of overseas manufacturers. the registered numbers assigned by the EU could be accept as a means to identify the EU's enterprises.



谢谢！ THANKS